



## CHAPITRE 51

Loi modifiant la Loi des monuments et sites historiques ou artistiques

[Sanctionnée le 23 février 1956]

**S**A MAJESTÉ, de l'avis et du consentement du Conseil législatif et de l'Assemblée législative de Québec, décrète ce qui suit:

S.R.,  
c. 70, a. 5,  
am.

**1.** Le dernier alinéa de l'article 5 de la Loi des monuments et sites historiques (Statuts refondus, 1941, chapitre 70, remplacé par l'article 1 de la loi 15-16 George VI, chapitre 24), est abrogé.

Id., a. 5a,  
aj.

**2.** Ladite loi est modifiée en y ajoutant, après l'article 5, l'article suivant:

Acquisi-  
tions au-  
torisées.

**"5a.** Avec l'autorisation préalable du conseil exécutif et aux conditions qu'il détermine, la commission peut acquérir, de gré à gré ou par expropriation, tout immeuble possédant les caractéristiques mentionnées à l'article 3 ou visées à l'article 5, et réparer, rénover ou démolir toute construction qui s'y trouve, lorsqu'elle juge cette acquisition nécessaire pour la préservation ou la mise en valeur d'un monument ou site classé."

Entrée en  
vigueur.

**3.** La présente loi entrera en vigueur le jour de sa sanction.

## CHAPTER 51

An Act to amend the Historic or Artistic Monuments and Sites Act

[Assented to, the 23rd of February, 1956]

**H**ER MAJESTY, with the advice and consent of the Legislative Council and of the Legislative Assembly of Quebec, enacts as follows:

**1.** The last paragraph of section 5 of the Historic or Artistic Monuments and Sites Act (Revised Statutes, 1941, chapter 70, replaced by section 1 of the act 15-16 George VI, chapter 24), is repealed.

**2.** The said act is amended by adding thereto, after section 5, the following section:

**"5a.** With the previous authorization of the executive council and on the conditions determined by it, the commission may acquire, by agreement or expropriation, any immovable having the characteristics mentioned in section 3 or contemplated in section 5, and repair, restore or demolish any construction thereon, when it deems such acquisition necessary in order to preserve or enhance a classified monument or site."

**3.** This act shall come into force on the day of its sanction.